FOOTBALL

In apropierea Consiliului Federal

Regulamentul de legitimare va primi importante complectări

Textul proectului de reformă întocmit de comisia specială

Se ştie că pentru simplificarea activităţei federaţiei. Consiliul Federal a numit o comisie care să studieze diferitele propuneri pentru reforma sau complectarea regulamentelor. Comisia aceasta compusă din d-nii: L. Iuga, O. Luchide şi C. Chiriceanu a ţinut mai multe şedinţe.

S'au constatat numeroase lacune în regulamente. Remedierea lor se va face prin propuneri de complectare a regulamentului.

Astfel, cele mai interesante propuneri de complectare, privesc regulamentul de legitimare.

CONTRACTELE INDEPLININD ANUMITE CONDIŢIUNI VOR INSEMNA O FORŢA

Cluburile şi jucătorii au abuzat unii de alţii. Cluburile au aplicat de multe ori jucătorilor un regim inchizitorial, s'a lucrat cu petece de hârtie şi faimoasele iscălituri în alb. Jucătorii, la rândul lor veneau cu povestea iscăliturilor în alb sau cu semnătura obţinută la o beţie.

In viitor lucrul acesta nu va mai fi posibil căci iată cum va fi complectat regulamentul:

ART. 4. BIS. —Referitor la contractele dintre grupări şi jucători, se stipulează următoarele norme de ordin general :

a) Oricare contract de joc spre a putea fi opus terţilor trebue să fie înregistrat la FRFA.

Această înregistrare nu se poate face decât între 6 Iulie şi 31 Mai, contractele înregistrate între 1 Iunie şi 5 Iulie, neputând da naştere la nici un fel de efect.

Se exceptă contractele depuse ca anexă la cererile de legitimare (vidi art. 9 al. b.).

b) Contractele de joc nu vor putea fi scrise — sub sancţiunea nulităţii, decât pe hârtie oficială eliberată de F. R. F. A. şi daltă cu anul eliberării.— Toate hârtiile oficiale eliberate între 6 Iulie şi 31 Mai, vor purta data aceluiaş an.

Se exceptează contractele depuse ca anexă la cererile de legitimare, contracte cari vor putea fi scrise şi pe hârtie neoficială.

ART 5 B. — Nu se pot transfera decât pe cale amicală, jucătorii ale căror contracte fiind depuse la F. R. F. A. conform prevederilor art, 4 bis, pre văd angajamente de joc posterioare datei de 1 Iulie a anului când se solicită transferarea.

ART. 5 C. — Orice contract de joc ajuns la termenul de expirare poate fi prelungit de grupare în mod automat şi fără consimţământul jucătorului, pe termen de cel mult încă un an.

Acest drept al grupărilor, numit drept de retenţie, sprea a putea fi valorificat urmează a se comunica jucătorului şi FRFA, cu cel mult 15 zile înainte de data expirării contractului iniţial.

Salariile prevăzute în contractele prelungite pe baza dreptului de retenţie vor fi augmentate din oficiu cu 20 la sută.

Dreptul de retenţie nu poate fi aplicat decât o singură dată la fiecare contract.

ART. 5 D. — La expirarea dreptului de retenţie jucătorii contractului, vor putea fi transferaţi — în lipsă de deslegare pe cale amicală — cu drept de joc la 1 Februarie a lanului următor.

SISTEMUL SEMNATURILOR MULTIPLE

Una din distracţiile estivale ale jucătorilor este sistemul semnăturilor multiple. Sunt jucători cari nu se sfiesc să semneze pentru patru şi cinci grupări.

Iată ce complectări propune comisia pentru cazurile acestea.

ART. 9. — Un jucător nu poate semna valabil decât pentru o singură grupare.

Jucătorul care între 16—30 Iunie semnează cereri de legitimare pentru două sau mai multe grupări, va fi suspendat pe timp de trei luni cu începere dela 1 August iar cererile de legitimare semnate de acesta vor fi tratate după cum urmează :

a) dacă nici una din cereri nu este însoţită de un contract de joc, toate cererile se anulează iar jucătorul rămâne legitimat pentru gruparea veche.

b) Dacă una din cereri este însoţită de un contract de joc, jucătorul va fi legitimat pentru gruparea care a anexat la cererile de legitimare acest contract.

c) Dacă cel puţin două din cererile de legitimare vor fi însoţite de contracte de joc, toate cererile se anulează iar jucătorul rămâne legitimat pentru vechea grupare.

REGIMUL JUCATORILOR SUSPENDAŢI

Foarte mulţi jucători suspendaţi, prin căi întortochiate şi prin apeluri meşteşugite reuşesc să evite efectele unei suspendări.

Iată cum propune comisia complectarea textelor respective.

ART. 13 bis. — Jucătorii suspendaţi definitiv de către grupările lor, în cazul când sunt transferaţi în alte grupări vor efectua în intregime suspendarea dictată şi nu vor avea drept de joc, decât după expirarea termenului pentru care au fost suspendaţi.

La determinarea acestui termen se va avea în vedere următoarele :

a) Dacă au fost transferaţi pe baza unei deslegări pe cale amicală, durata suspendării va curge fără întrerupere dela dictarea suspendării şi până la expirare.

b) dacă au fost transferaţi prin decizia Comisiei de transferări şi fără deslegare pe cale amicală, vor avea drept de joc — prin derogare dela art. 36 — numai după trecerea a 6 luni dela expirarea termenului de suspendare.

In preajma balonului rotund

CAMPIONATUL POLONIEI este în plină desfăşurare. Pe tabelă conduce Ruch, campionul din anul trecut, cu 14 puncte din 11 matchuri jucate. Al doilea este Pogon-Lemberg cu 13 puncte din 10 partide, al treilea Garbarnia-Krakow, cu 12 puncte din 9 matchuri.

RIPENSIA va primi vizita Admirei, care va juca la 15 August la Timisoara.

VANA antrenorul CFR-ului va conduce antrenamentul Victoriei din Constanţa între 1 şi 20 August.

*

DUMINECA, la Pucioasa, gruparea Voevodului Mihai va juca un match amical cu ASA.

*

SPORTUL STUDENŢESC a fost obligat de către CCN, sub sancţiunea suspendării, să plătească grupării Victoria (Constanţa) suma de lei 2.000.

*

GRUPAREA Metropola s'a înscris aseară în «Cupa României».

PENTRU a asigura condiţii similare, al doilea match AMEFA—Jiul care se va disputa la Petroşani, va fi condus tot de d. C. Iliescu, iar delegat federal va fi d. maior Brezeanu.

MATCHURILE de Duminecă, pentru campionatul Jugoslaviei s'au terminat cu rezultatele:

H. A. S. K.—Gradjanski 2-2 (2-1).
Primorje — Jugoslavia 2-1 (2-1)
Concordia — Hajduk 1-0 (0-0).
Beogradski — Slavia (Esek) 3-0 (2-0).
Slavia (Sarajevo) — B. A. S. K. 2-0 (1-0).

In urma acestor rezultate Beogradski cu un match mai puţin a ajuns la un punct de H. A. S. K. leaderul clasamentului.

BIROUL FEDERAL care urma să se întrunească Luni a fost amânat pentru azi.

ODATA CU AUSTRIA va veni în România, un grup de ziarişti sportivi vienezi. Ei vor vizita Valea Prahovei şi litoralul mării.

VENUS va relua antrenamentul la 10 August; iar activitatea o va inaugura la 17 August contra Austriei.

DUPA MATCHURILE dela Constanţa, unul din conducătorii Juventusului a declarat că în viitoarele matchuri, linia de atac a roş-albaştrilor va fi: Vaida, Korony, Vogl, Stanciu, Cristescu.

UNIREA TRICOLOR şi-a convocat jucătorii la Bucureşti pentru ziua de 10 August.

CRIŞANA a jucat la Sf. Gheorghe cu o combinată Klinger—A. S. C. A. M. Echipa din Sf. Gheorghe, la care a jucat şi internaţionalul Dobay, a câştigat cu 2-1.

FUZIUNEA care se anunţa ca sigură între grupările C. F. P. V. şi Tricolor (Ploeşti), cu toate desminţirile diplomatice cari abundă din sursă ploeşteană, pare să se realizeze cât mai curând.

O nouă confirmare ne-o oferă faptul că Miercuri, o combinată a celor două grupări pe cale de fuziune va juca un match amical cu Crişana (Oradea).

Crişana întâlneşte azi la Ploeşti pe C.F.P.V.

In cadrul turneului ce-l întreprinde în ţară, Crişana joacă azi la Ploeşti cu tânăra grupare C. F. P. V.

Ploeştenii au reuşit recent rezultate favorabile învingând la Câmpulung pe Venus cu 3—2 (0—2) şi Unirea Tricolor 4—1 (0—1). In vederea acestui match ploeştenii vor alinia o combinată cu Tricolor (Ploeşti), care va avea următoarea formaţie:

Cristescu, Dunărceanu, Burlacu, Drăgulescu, Constantinescu, Grün, Figaro, Maior II, Maior I, Fanu Ştefănescu, Manole Rădulescu.

Văleni de Munte, centru sportiv

Activitatea sportivă în oraşul Văleni de Munte continuă să ia o tot mai mare desvoltare.

Duminică s'a disputat cupa de football înfiinţată de un grup de iubitori ai acestui sport.

Cupa a fost cucerită de echipa «Văleni de Munte», care a învins echipa «Zimmer» din Ploeşti cu scorul de 5—0.

Un public foarte numeros şi de cea mai bună calitate, a aplaudat jocul echipelor, cari au contribuit la o nouă cimentare a simpatiei pentru sport, în acest oraş de cultură.

D-l Primar Miulescu precum şi d-nii Ion Zamfirescu, Gheorghe Dinescu, Cireşanu, Dr. Nestorescu, Nicu Dinescu etc. formează comitetul tânărului club sportiv «Văleni de Munte».

La O. N. E. F. s'au pus în vânzare biletele pentru matchurile cu Admira

In vederea matchurilor pe cari le va susţine în capitală — la 10 şi 11 August — echipa vieneză «Admira», s'au pus în vânzare biletele cu preţ redus la oficiul ONEF din pasajul Imobiliara.

Preţurile sunt următoarele:

Abonament tribună centrală lei	**120**
Abonament tribună laterală »	**100**
Abonament Peluză laterală »	**70**
Tribuna centrală o zi »	**65**
Tribuna laterală o zi »	**55**
Peluza o zi »	**40**
Un bilet în loje centrală »	**70**
Un bilet în loje laterală »	**60**

In zilele de matchuri la casele de bilete, se vor vinde cu:

Tribuna centrală lei	**80**
Tribuna laterală »	**70**
Loje centrală, un bilet »	**85**
Loje laterală un bilet »	**75**
Peluza »	**50**

Cum s'au desfăşurat semi-finalele Cupei Europei centrale

Austria merita să fie azi finalistă. Invingătoare şi învisă. 90.000 spectatori la ambele matchuri. Sparta a câştigat cum nu se poate mai uşor

VIENA 28 (corespondenţă particulară). — Semifinalele Cielei Europei centrale au intrat de câte ore, în domeniul faptelor împlinite.

La Basel şi Vien matchurile de azi contând pentru impresionanta competiţie a footballului tare" din inima Europei, s'au terminat cu decretarea a doi finalişti la fel demerituoşi.

Ferencvaros şi Sparta îşi vor disputa în acest an invidiatul trofeu, pe când Austria şi Juventus au eşit din cursă.

Dacă victoria Spartei a fost obţinută într'un stil atât de net încât nu poate fi pusă în discuţie, calificarea Ferencvarosului în dauna Austriei se pretează la orice fel de rezerve.

Maghiarii au devenit finalişti în urma unei înfrângeri...

Numai datorită golt-average-ului şi norocului vor juca finala „cupei". O parte din meritul acestei calificări revine însă şi inteligentului joc defensiv pe care l-au practicat la Viena.

Fără aceste circunstanţe favorabile maghiarilor, Austria ar fi contat azi, pentru poporul austriac, finalistă în „Mittropa Cup". Dacă nu şi-a apropiat acest blazon, i-a rămas cel puţin satisfacţia că a părăsit glorios, printr'o victorie, o competiţie în care s'a comportat cel mai strălucit dintre toate vedetele participante.

90.000

Acesta este numărul spectatorilor cari au asistat la ambele matchuri. Desigur coeficientul cel mai mare a revenit matchului Austria—Ferencvaros.

La Viena, 55.000 de spectatori au palpitat la fiecare fază a unei partide care dacă nu a fost excelentă demonstraţie de football, în schimb poate fi considerată drept cea mai formidabilă bătăile pe care a cunoscut-o în acest an „Mittropa Cup".

La Basel o asistenţă cifrată la 35.000 persoane, a asistat calmă la un match cu o singură echipă pe teren: Sparta. Juventus nu s'a manifestat decât prin individualităţi.

AUSTRIA A CASTIGAT UŞOR

vienezii meritau să învingă la 3-4 puncte diferenţă, sau cel puţin la două.

Dar Ferencvaros a avut noroc. A cunoscut şi secretele unei defensive ireprosabile.

Apoi, Austria s'a comportat indolent atunci când conducea cu 3-1 şi un nou punct plutea în aer. Jucătorii păreau puţin obosiţi; se poate spune dacă e cazul de căutat scuze.

In orice caz, au nesocotit incertitudinea balonului rotund şi această neertătoare zeită a footballului s'a răzbunat.

Poate prea crunt, pentru adevărata valoare a Austriei, cea mai bună echipă din competiţia actuală a Cupei Europei centrale, cum s'au exprimat toţi pontifii soccerului european asistenţi la match.

CAND JOCI CU DOI MIJLOCAŞI CENTRI

Şi mai ales când aceşti doi mijlocaşi centri sunt jucători cari poartă eticheta „fenomenal" nu se poate să nu capeţi roade bune.

Experienţa aceasta a făcut-o Ferencvaros. După eliminarea lui Polgar, Sarosi, atacantul central a retras în apărare dublându-l pe More.

Sarosi-Moore la un loc, înseamnă cei mai buni halfi pe cari i-a avut vreodată Ungaria.

Peste ei a trecut cu mare greutate şi rare ori, însuşi fantasticul jucător care este Sindelar.

Rămasă cu patru oameni la înaintare (prin eliminarea lui Nerti), Austria nu a mai avut posibilitatea să mărească scorul.

Totuşi a învins, ceeace denotă că actualmente e una din formaţiile cu adevărat mari, nu numai din Europa, ci din întreaga lume.

DIN NOU ESTA

Fundaşul vienezilor a fost din nou formidabil.

Atacul maghiarilor a fost redus aproape la zero datorită jocului său strălucit.

*

In primele 30 minute, Austria practică un joc defensiv, apoi deslănţue o ofensivă irezistibilă. Un corner, Sindelar reia spectaculos în plină poartă.

Alte numeroase ocazii de marcat sunt ratate şi cu un minut înainte de pauză, Ferencvaros egalează prin Toldi care marchează cu capul într'o centrare a lui Kemeny.

Imediat după pauză Austria reia conducerea. Najemnik execută o lovitură liberă şi Ierusalem netrecut, prelungeşte în goal.

In min. 13, Moore face hands în careu. Arbitrul acordă ungurii protestează şi abia după patru minute de ter-giversări, Adamek execută şi transformă.

Dominare netă. Se aşteaptă mărirea scorului. Survine însă incidentul între Polgar şi Vierti care se termină cu eliminarea ambilor.

Austria slăbeşte şi în min. 23 o combinaţie strălucită a maghiarilor, o eroare a lui Andritz şi Toldi marchează.

Vienezii mai au o ocazie unică, dar Ierusalem trage peste bară dela 5 metri.

SPARTA — JUVENTUS
5—1 (3—0)

Matchul dela Basel n'a avut nici un istoric.

Sparta a atacat tot timpul, Juventus s'a apărat tot timpul. Dealtfel, singurul punct al italienilor l-a marcat Foni dintr'un 11 metri provocat la întâmplare.

Cehii au beneficiat de o înaintare strălucit condusă de Braine.

Juventus nu a contat decât prin Monti Cesarini şi Ferraris. Atâta tot.

Au marcat pentru învingători Braine (2), Zajicek (2) şi Faszinek. A. Z.

La librăria Alcalay pot fi reţinute bilete pe preţ redus la matchurile cu Austria

In vederea celor trei matchuri pe cari le joacă în Capitală reputata formaţie vieneză Austria, eri au fost puse în vânzare la librăria Alcalay bilete cu preţ redus.

Chiar din prima zi au fost reţinute numeroase locuri, în special cele din tribuna numerotată.

Interesul pe care îl manifestă amatorii de spectacol bun faţă de turneul «Austriei» la Bucureşti, reese din numeroasele cereri privitoare la reţineri de bilete, sosite din provincie.

Reamintim preţurile.

Abonament tribuna numerotată sector B, pentru trei matchuri, lei 175.

matchuri lei 100.

Abonament peluză populară pentru trei matchuri lei 60.

Preţurile biletelor până în preziua matchurilor sunt:

Tribuna numerotată, lei 60
Peluza, lei 40.
Peluza populară, lei 25.

In zilele de match biletele pot fi obţinute după cum urmează:

Tribuna, lei 80, peluza lei 50 şi peluza populară lei 35.

.48

Convocări

„METROPOLA" convoacă pentru azi 31 Iulie a. c., pe terenul Voevodul Mihai, la ora 17 pe toţi jucătorii la un antrenament general, pentru deplasarea la Turnu-Măgurele, având de susţinut un match amical cu echipa „Oltul".

VERGU convoacă pentru Miercuri 31 crt. ora 17 pe toţi jucătorii pe terenul Macabi în vederea începerea antrenamentului.

Ieşenii cer şi ei mărirea seriilor Diviziei Naţionale B

Delegaţii Ligei de Est la consiliul Federal, au fost desemnaţi în persoanele d-lor Partenie şi Bude.

Suntem informaţi că prin reprezentanţii ei, Liga de Est va susţine un eventual proect pentru mărirea numărului echipelor din seriile diviziei naţionale B.

Pentru Liga de Est, reforma e importantă, deoarece s'ar da un nou avânt footballului graţie reformei.

Din Iaşi ar intra în divizia naţională B meritoasa echipă Victoria, pe care împrejurări vitrege au ţinut-o departe de competiţie.

„Trebue să deplasăm formaţia completă" ...a declarat conducătorul Admirei

Se ştie că pe lângă federaţia austriacă de foot-ball a luat fiinţă o comisie de control a echipelor cari joacă în străinătate.

Aceasta are misiunea de a verifica forma jucătorilor cari pleacă în străinătate şi a nu permite eşirea din ţară decât a echipelor de prima clasă.

«Admira» a supus cererea sa acestui oficiu, care i-a aprobat turneul în România, respectiv să joace la 10 şi 11 August în Capitală.

Cu privire la acest turneu, d. Kotzaureh, conducătorul Admirei, a declarat următoarele:

«Trebue să deplasăm echipa primă în formaţie completă. Aceasta ne este impus de federaţia noastră şi... ne o impunem şi noi înşişi. La Bucureşti vom întâlni echipe puternice, în faţa cărora vrem să facem o demonstraţie de joc şi să le învingem categoric».

Racoleurii francezi la lucru

Cu toată ofensiva luată în ultimii doi ani de footballul francez, elementele necesare emulaţiei nu s'au evidenţiat în măsura aşteptată.

Marile cluburi franceze duc lipsă de jucători tineri cari să reconforteze cadrele slăbite de vicisitudinile unor sesiuni de campionat intens disputat.

Pentru pre-întâmpinarea unei perioade de inoportună scădere a valorii actuale susnumitele cluburi s'au văzut nevoite să recurgă la cunoscutul şi utilul sistem de ultimă oră, al racolajului.

Jucătorii străini sunt din nou cotaţi pe piaţa footballului francez, în special vedetele maghiare, la cari francezii au apelat totdeauna când simţeau necesară refacerea forţelor.

Demersuri în acest scop, pe lângă aşii grupărilor budapestane, au şi început.

Se pare însă că de data aceasta racoleurii francezi au călcat cu stângul. Căci iată ce ni se comunică dela Budapesta privitor la o primă tentativă.

BUDAPESTA, 30 (Intersport). — Eri a sosit venind dela Paris, preşedintele clubului francez de primă divizie Olympique Lillois.

Scopul vizitei se referă la angajarea câtorva buni jucători maghiari pentru gruparea din Lille. Trimisul francez a intrat în tratative cu Toldi, inter-dreapta la Ferencvaros şi de mai multe ori internaţional.

Deşi i s'au oferit cunoscutului jucător condiţiuni extrem de avantajoase, el a refuzat net propunerea franceză.

Dealtfel, în mod politicos, ultimului i s'a atras atenţia că M. L. SZ.-ul a luat măsuri foarte severe contra racolajului.

Echipele cari vor reprezenta Elveţia în Cupa Europei centrale

Admisă cu patru echipe în Cupa Europei Centrale, în dauna României şi Jugoslaviei, Elveţia intră în competiţie începând cu anul viitor.

Conform regulamentului cupei, Elveţia va fi reprezentată de primele patru clasate în campionatul naţional. Prin urmare:

1. Laussane Sport.
2. Servette (Geneva).
3. F. C. Lugano şi
4. Grashoppers (Zurich)

vor apăra şansele noilei promovate în marea competiţie în priare an de participemul

De prin cluburi

VENUS (Oltenita) a dispus de E. F. A. (Bucureşti) cu 6-1.

COMITETUL secţiunei de football a clubului Macabi, se întruneşte azi la ora 14.30 la domiciliul d-lui L. Silberman.

C. F. R. secţia hand-ball, convoacă pentru Joi 1 August la ora 5 pe terenul U. F. S. R. la antrenament, în vederea deplasării la Buhuşi, pe următorii jucători: Marinescu Mitică (V. S. O.), Sontag (A. S. A.), Drăgan, Frant, Becker, Bogos, Argeşiu, Gilbert, Tudor Ion, Klee, Robacki I., Fantinelli şi Guerino.

JUCATORII grupării „Socec" au luat vacanţă până la 15 August. Mulţi vor pleca în diferite localităţi balneare.

Ungaria e pentru intrarea României în Cupa Europei centrale

România va lua parte în 1936 la marea competiţie

Interesante declaraţii ale d-rului Fodor

BUDAPESTA 30 (Rador). — In cursul ultimilor săptămâni s'a discutat mult în presa de specialitate chestiunea intrării României şi Jugoslaviei în Cupa Europei Centrale pentru football. Informaţiile ziarelor erau de multe ori necomplecte sau contradictorii.

S'a afirmat astfel că propunerea italiană, de a se face loc României în Cupa Europei Centrale ar fi fost respinsă, din cauza opoziţiei Ungariei, de către comitetul Cupei.

După informaţiile presei, soarta României şi Jugoslaviei ar fi fost definitiv pecetluită în şedinţa recentă dela Budapesta a acestui comitet.

După aceleaşi informaţii, comitetul ar fi stabilit că chestiunea ar putea fi reluată în discuţie la adunarea generală a Cupei, iar de aici s'a tras concluzia că, chiar în cazul unui vot favorabil al adunării generale admiterea României în Cupă nu s'ar putea face decât în 1937.

In realitate, situaţia este cu totul alta, după cum rezultă din declaraţiile d-lui dr. Fodor, delegat al Ungariei în comitetul Cupei. Iată accste declaraţii:

«In şedinţa dela Budapesta a comitetului, chestiunea intrării României şi Jugoslaviei în Cupa Europei Centrale nici n'a ajuns la vot. Şi aceasta pentru bunul motiv că, după regulamentul Cupei, singurul organ care poate decide mărirea numărului participanţilor este adunarea generală. Aşa fiind, comitetul s'a declarat incompetent de a discuta propunerea Italiei şi a pus-o pe ordinea de zi a adunării generale care se întruneşte în Martie 1936».

In ce priveşte atitudinea Ungariei faţă de dorinţa României de a participa la Cupa Europei Centrale, d. dr. Fodor a declarat că această atitudine depinde de aranjarea relaţiilor sportive româno-ungare, şi în acest caz Ungaria nu va face opoziţie României. S'ar putea deci ca România să participe la Cupă chiar începând cu anul 1936.

«Din partea mea, a adăugat d. dr. Fodor, aş vedea cu simpatie pe români în Cupa Europei Centrale, deoarece nivelul atins de footballul românesc mi se pare destul de ridicat pentru a justifica această veleitate».

*

N.R. *Chestiunea fiind de o deosebită importanţă şi comportând o discuţie mai amplă, vom reveni pe larg asupra ei, în numărul de mâine.*

Bursa matchurilor

HERDAN (Bucureşti) doreşte să joace cu echipa Caraimanul (Buşteni). Oferta se va adresa clubului „Herdan" la moara Herdan (Bucureşti).

Oraşul Grădină
FRANZENSBAD
(Cehoslovacia)
Cel mai mare succes la maladiile de inimă, de femei, sterilitate, gută, reumatism şi constipaţie cronică.
Informaţiuni complecte şi aranjamente cu plata în Lei se dau la toate
AGENŢIILE COMPANIEI
WAGONS-LITS // COOK
DIN INTREAGA ŢARA
Reprezentanţa onorifică a Băilor Cehoslovace în România
sau direct la
KURVELWALTUNG
FRANZENSBAD (Cehoslovacia)

WOLF'S HOTEL IMPERIAL
Franzensbad
Condiţiuni avantajoase.
de primul rang în cea mai frumoasă poziţiune şi cu cel mai desăvârşit confort.

90 lei lunar
abonamente de sezon la
„Gazeta Sporturilor"